

empêcher que cette cruelle maladie ne s'étende en d'autres endroits, parce qu'on a éprouvé qu'il est très-dangereux d'habiter dans les lieux où elle a régné, quoique ces lieux eussent été abandonnés pendant quelque-tems. Des Payfans du Village *Human* en *Podolie* ayant derechef occupé leurs maisons où la peste s'étoit manifestée l'année dernière, la contagion a fait de nouveaux ravages dans ce quartier, mais on est heureusement parvenu à en arrêter les progrès, en transportant en rase campagne les habitans de ce District & en brulant entièrement leurs maisons infectées.

Achevons cet article de *Pologne* par un monument de marbre que Sa Maj. Polonoise a fait élever en l'honneur du fidèle Heyduque Butzow, qui lui a sauvé la vie en sacrifiant la sienne lors de l'attentat commis contre la Personne du Roi le 3. Novembre de l'année dernière, dans le Cimetière des Dissidens à *Varsovie*. Ce monument est de toute beauté. Le Corps de ce Heyduque a été transporté du lieu où il avoit d'abord été déposé dans une nouvelle tombe sur le même Cimetière; cette tombe a été fermée ensuite, & le monument y a été posé dessus. Il est composé de quatre degrés, sur lesquels est un piedestal, & au-dessus un obélisque. Des deux côtés de cet obélisque on voit le buste de Butzow de bronze doré, & sur les deux flancs du piedestal est gravé en langues Polonoise & Latine, l'Épithaphe fait par le Roi lui-même : *Ci git HENRI BUTZOW, qui, tandis qu'il défendoit avec son corps ainsi qu'avec un bouclier, le Roi STANISLAS-AUGUSTE contre les armes que les Régicides avoient dirigées le 3. Novembre 1771, contre lui, fut percé de deux coups d'*
finis